

## EXPOSICIÓN DE AGRICULTURA

La Cámara Agrícola de Toledo va á realizar en breve una iniciativa merecedora de todo elogio y apoyo.

Convencida de que la industria agraria es susceptible en aquella provincia de grandes adelantos, que hoy dificultan apatías y abandonos tradicionales, acordó hace algún tiempo celebrar una Exposición de maquinaria agrícola, abonos minerales y productos agrarios.

La Exposición se inaugurará el próximo día 15, con asistencia de importantes representaciones oficiales y particulares, y desde luego puede asegurarse que constituirá un brillantísimo acontecimiento y que reportará utilidades sin cuento para la industria agrícola de la región.

A la invitación que la Cámara oficial agrícola de la provincia hizo han respondido, no sólo las grandes fábricas y casas de maquinaria y abonos minerales, sino también los agricultores, que ante tan patriótico y útil estímulo han sacudido su apatía y aislamiento para acudir con sus productos naturales de la tierra y con los transformados por las industrias agrícolas.

Un verdadero triunfo que se traducirá en aumento de producción, en mejora de calidad, en abaratamiento de precios, y en bienestar y dignificación del trabajador agricultor.

La Exposición durará desde el día 15 hasta el 23 inclusive, y de ella quedará como obra práctica, no sólo el estímulo del triunfo y las saludables enseñanzas que los agricultores reciban, sino también una divulgación de la maquinaria agrícola moderna, pues el Consejo provincial de Agricultura ha tomado el laudable acuerdo de adquirir máquinas de las mejores que se expongan, á fin de que los agricultores puedan tenerlas luego á su disposición para ensayarlas y adiestrarse en su manejo.

Bien merece, pues, el elogio anticipado y la felicitación por su hermosa obra la Comisión organizadora, compuesta por el presidente de la Cámara Agrícola, D. Arturo Relanzón; el tesorero y prestigioso y simpático concejal, D. Elías Montoya y Blasco; el secretario, D. Tomás López y Santisteban, y los vocales D. Victoriano Medina y D. Santiago Muñoz.

## LA EXPOSICIÓN DE AGRICULTURA

DIA 10 DE AGOSTO

Está ya asegurado el éxito más satisfactorio á la Exposición de agricultura, maquinaria y abonos minerales que en Toledo ha organizado la Cámara Agrícola.

La inauguración se verificará el día 15 y revestirá gran solemnidad, habiendo ofrecido presidirla el director general de Agricultura, que llevará la representación oficial del Gobierno.

En los terrenos de la Exposición se trabaja con actividad extraordinaria, pues aunque todo estaba previsto, la gran concurrencia de expositores ha hecho precisa la ejecución de más importantes obras.

En la Sección de máquinas figuran ya instalaciones de las principales Casas nacionales y extranjeras. Hay maquinarias para la siembra, recolección y elaboración de productos, para riegos y alumbramiento de aguas, para combatir las plagas del campo y para la transformación de los frutos de la tierra mediante las operaciones de las pequeñas y grandes industrias agrícolas. También se han recibido pequeños modelos de máquinas, fotografías, grabados y proyectos y presupuestos de instalaciones agrícolas diversas.

Para la Sección de abonos minerales se han enviado por varias Casas abonos, tanto compuestos, como en primeras materias, y ejemplares de plantas y frutas tratados por dichos abonos, así como fotografías, libros y folletos con explicaciones sobre el modo de emplearlos.

Finalmente, en la Sección de productos agrícolas están preparándose instalaciones de toda clase de frutos y productos, tanto en la forma natural como elaborados, y grupos de libros, folletos y cartillas agrícolas.

En todas las Secciones se adjudicarán importantes premios por un prestigioso Jurado.

Además, el Consejo de Agricultura de la provincia invertirá 50,000 pesetas en la compra de las mejores y más útiles máquinas que se presenten, las cuales tendrá luego á disposición de los agricultores para que aprecien prácticamente sus ventajas y se adiestren en su manejo.

La Exposición agrícola de Toledo será, por tanto, un gran éxito por el momento, y otro mayor después, cuando se aprecien sus consecuencias en las industrias agrícolas regionales.

## Después de la Exposición.

El notable certamen de maquinaria, productos agrícolas y abonos minerales, organizado en la imperial ciudad por la Cámara oficial Agrícola, ha sido clausurado después del felicísimo éxito obtenido.

La iniciativa de aquel organismo, acogida con un entusiasmo poco frecuente en asuntos de esta índole, no sólo traerá las beneficiosas consecuencias inherentes al momento de su celebración. Los organizadores, y en especial el presidente de la Cámara, Sr. Relanzón; el tesorero, Sr. Montoya, y el secretario, Sr. Santisteban, no estiman aún realizada totalmente la finalidad de la Exposición, y se disponen á continuarla activamente.

No bastan las enseñanzas que el país agricultor ha recibido durante el certamen, contemplando los más notables productos de la tierra allí expuestos; ni la divulgación de la

existencia, modo de emplearse y ventajas de muchos de los abonos minerales; ni la vista y presencia de las máquinas y ensayos prácticos que con las mismas se han hecho; ni aun el impulso que á la industria agrícola regional han de dar el empleo de los muchos aparatos y maquinarias que durante la Exposición han sido vendidos.

Hay que hacer más, y ya se está en camino de ello. El Consejo provincial de Agricultura ha comprado las mejores máquinas expuestas para enseñar su manejo á los labradores y para que al utilizarlas como prueba en sus tierras aprecien prácticamente sus ventajas. La rutina y el apego á la tradición es enemigo irreconciliable de la Agricultura. A combatir esa rutina se dirige el propósito del Consejo de Agricultura y de la Cámara oficial Agrícola.

Y aun hay más. Para que las enseñanzas sean más reales y prácticas, las dos entidades citadas, de acuerdo, tienen decidida y ya en vías de hecho la creación de cuatro campos de experimentación agrícola en otros tantos puntos de la provincia, que serán, por tanto, verdaderas escuelas para los labriegos comarcanos.

Al cerrarse, pues, el notable certamen agrícola toledano tienen bien merecido todo aplauso y elogio sus organizadores. Y de desear es que sus futuras iniciativas tengan realización no menos brillante y feliz.

Ayer comenzaron la feria y las fiestas en esta población. El Ayuntamiento suspendió los festejos populares, y el dinero destinado á ellos se destinará á socorrer á las familias de los reservistas.

Se celebró el concurso de los escaparates, iniciativa de los dependientes de comercio. Obtuvo el primer premio D. Julio Porres por una preciosa ánfora construida con utensilios de ferretería.

La función religiosa celebrada en la catedral fué solemne, como de costumbre. Ofició el obispo auxiliar.

Esta mañana á las once se verificó la inauguración de la Exposición de productos agrícolas, abonos minerales y maquinaria. Presidieron el acto el gobernador civil, conde de Casa-Segovia, el jefe de Fomento, el alcalde, el presidente de la Diputación, el presidente de la Cámara Agrícola y los vocales de la misma.

El gobernador, el Sr. Costa y el Sr. Reñánzon pronunciaron elocuentes y patrióticos discursos.

La sección de maquinaria es la más notable, y esta Exposición, que ha de atraer á muchos agricultores, es la nota saliente de estas ferias.

Los iniciadores son muy felicitados.

### A B C

TOLEDO, 15, 4 T.

Ha comenzado hoy la feria, suprimiéndose en ella varios festejos, como los fuegos artificiales, para invertir las cantidades de su coste en dar el convenido socorro á las familias de los reservistas.

El primer número celebrado ha sido el concurso de escaparates, organizado por la Sociedad de dependientes de comercio.

Hoy se ha inaugurado la Exposición agrícola, no habiendo asistido al acto el director del ramo por impedírselo ocupaciones urgentes.

El concurso organizado por la Cámara oficial Agrícola toledana constituye un éxito, tanto más de notar cuanto que se ha improvisado en una semana.

Se ha instalado la Exposición en el hospital llamado de las Afueras, y han concurrido unas treinta casas, habiéndose denegado las peticiones de algunas por falta de local.

Se ha dividido en tres secciones: maquinaria agrícola, productos agrícolas y abonos minerales.

## LA FERIA DE TOLEDO

### HERALDO DE MADRID

Toledo 15.

Han comenzado las ferias con gran animación.

En el concurso de escaparates, abierto por iniciativa de los dependientes de comercio, ha obtenido el primer premio D. Julio Porres, quien con los utensilios del comercio de ferretería construyó una artística ánfora.

Se ha inaugurado la Exposición de maquinaria y de productos agrícolas con gran solemnidad.

Presidieron el acto el gobernador, conde de Casa-Segovia; el alcalde, jefe de Fomento D. Tomás Costa, presidente de la Diputación y Cámara Agrícola y vocales de esta última.

La concurrencia fué extraordinaria.

Se pronunciaron elocuentes discursos, en los que predominó la nota patriótica.

En la Exposición hay cosas muy notables, tanto en maquinaria como en productos agrícolas.

Se puede afirmar que la Exposición será un gran éxito.

Los iniciadores reciben muchas felicitaciones.

La revista agrícola *La Voz de España* ha publicado un número extraordinario dedicado á la Exposición.

## CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

TOLEDO. (Domingo, tarde.) Ha empezado la feria, habiendo suprimido el Municipio algunos números del programa — entre otros

los fuegos artificiales — para dedicar las cantidades correspondientes á socorrer con 50 céntimos diarios á las familias de los reservistas toledanos.

El primer número de la feria ha sido el concurso de escaparates, organizado por la Sociedad de dependientes de comercio.

Hoy se ha inaugurado la Exposición de maquinaria, no asistiendo al acto el director general por habersele impedido ocupaciones urgentes.

La Exposición, organizada por la Cámara agrícola toledana, constituye un éxito indudable. La instalación es muy completa, y debe tenerse en cuenta que sólo se ha dispuesto de una semana para su emplazamiento en el Hospital del Cardenal Tavera.

Han concurrido más de treinta casas, habiendo sido imposible acceder á más pedidos por no haber local disponible.

Telegrafiaré el resultado de los premios de las tres secciones que comprende la Exposición: maquinaria, productos agrícolas y abonos minerales.

Hace un calor sofocante.

### LIBERAL

Toledo 15 (8 n.).

Hoy ha comenzado la feria, que está muy animada.

En el concurso de escaparates ha obtenido el primer premio el de la tienda del Sr. Porres.

Se ha inaugurado la Exposición de maquinaria y productos agrícolas, presidiendo el gobernador civil, conde de Casa-Segovia.

La Exposición constituye un gran éxito y será muy visitada.

## EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA

DIA 7 DE AGOSTO

A su tiempo alabó esta modesta publicación la iniciativa de la Cámara oficial agrícola toledana con respecto á la Exposición de maquinaria de la próxima feria que se instalará en el

Agosto
5
Jueves.

Hospital de Afuera y durará del 15 al 23 del actual.

Comprenderá tres secciones: Maquinaria, Productos agrícolas y Abonos minerales, otorgándose en la primera dos grandes premios de honor, dos de primera clase, cuatro de segunda y las menciones honoríficas que el Jurado estime oportunas; en la segunda un gran premio de honor, dos de primera clase, cuatro de segunda y menciones, y en la tercera un gran premio de honor, dos de primera clase, dos de segunda y menciones.

Comprendemos la gran finalidad de esta clase de certámenes, y sobre todo en regiones agrícolas como la nuestra, desde luego merece tan hermosa iniciativa nuestro más incondicional aplauso á los organizadores deseándoles toda clase de éxitos, en lo que creemos uno de los primeros pasos en nuestra regeneración, que no ha de hacerse por la política, ni por la intriga, sino por la actividad y el honrado trabajo.

Por eso merece un nutrido aplauso, no sólo la Cámara oficial agrícola toledana, sino cuantos la han ayudado para que la próxima Exposición que nos ocupa haya llegado á ser un hecho.

## DIA 21 DE AGOSTO

La exposición de maquinaria ha constituido un éxito indiscutible y merecen toda clase de alabanzas sus organizadores, por la voluntad, la constancia y el trabajo que han producido excelentes resultados, llevando á cabo en una semana una instalación completa y que acaso no se haya admirado en otras exposiciones de mayor importancia y con más valiosos elementos.

Merecen toda clase de plácemes así el Sr. Costa, como el Presidente de la Cámara agrícola D. Arturo Relanzón, el Secretario de la misma D. Tomás López Santisteban, cuantas personas con su labor ó su auxilio han contribuido al éxito de la obra y los expositores que han concurrido, así concursantes como fuera de concurso, presentando el conjunto hermoso aspecto con grandísimo caudal así de máquinas agrícolas como semillas y abonos.

No escatimaremos los plácemes á que es acreedora la Cámara oficial agrícola toledana, á la que al propio tiempo damos las gracias por las atenciones que nos ha dispensado.

Ayer empezaron las pruebas que continuarán hasta el 23.

# Postal.

Á la Cámara agrícola toledana.

## DIA 21 DE AGOSTO

He asistido á la Exposición de maquinaria y productos agrícolas y abonos, organizada la feria que ha terminado por esa entidad oficial y no puedo menos de enviarla mi más entusiasta felicitación, no sólo por el éxito presente, sino por lo que su realización y excelente resultado puede ofrecer para el futuro siendo la base, el primer paso de una regeneración que por el trabajo y la economía no había de tardar mucho tiempo en ser un hecho cierto é indudable.

También la pasada Exposición pudiera servir de lección fructífera á los que pesimistas nada bueno esperan del futuro toledano, vaticinándole un sueño cuyo despertar ha de ser tan solo una agonía paulatina.

Verdad es que á ello estamos amenazados, de continuar por la actual senda de apatías y abandonos y hasta pudiera asegurarse que hace muchos años comenzamos á dar los primeros pasos; pero aún la pendiente no es tan rápida, ni la velocidad tan vertiginosa, que haga imposible el retroceder para dirigirnos por la senda de la prosperidad y del bien local.

Todo se conseguía con trabajo, fe y constancia, factores del éxito de la pasada Exposición, que ha demostrado que la voluntad consigue mucho más que el abandono y la apatía.

Felicitándoles por el éxito y deseando que éste pueda servir de ejemplo y acicate á las fuerzas vivas de la urbe toledana, les reitera el parabién su anciano admirador

EL AMANUENSE DE EL DÍA.

La Exposición de Maquinaria Agrícola, abonos y productos del campo, ha sido el mejor, el más interesante, el más práctico y provechoso, en una palabra, el *único festejo*.

Razones de índole especial, obligaron al municipio á suprimir todos ó casi todos los números de los pocos que constituían los festejos de feria y ésta hubiese pasado desapercibida sin esa hermosa fiesta.

Iniciado el pensamiento de celebrar en Toledo un tan difícil Certamen por el Sr. D. Elías Montoya, fué acogido con entusiasmo por la Cámara Oficial Agrícola, de la cual es vocal tesorero, recibió ésta el valioso concurso y apoyo decidido del Consejo Provincial de Agricultura, de otras entidades, diputados, senadores y algunos labradores, y ya tenéis á la vista el resultado de la labor perseverante de la comisión organizadora, en la que se han destacado por su incomprendible resistencia física en el trabajo, las tres personalidades cuyos retratos nos honramos hoy en publicar en el lugar preferente de nuestro periódico.

### Inauguración.

Se celebró el día 15 á las doce de la mañana, y como ya nuestro colega *Heraldo Toledano* dió detalles del hermoso acto, nos limitaremos á decir que en él hicieron uso de la palabra con gran elocuencia, el gobernador civil de la provincia señor conde de Casa-Segovia, el presidente de la Cámara don Arturo Relanzón y el jefe de Fomento á la vez presidente del Consejo de Agricultura D. Tomás Costa.

El solemne momento de dar por inaugurada la Exposición fué amerizado por la banda de la Academia de Infantería.

Las secciones de que se compone el concurso son las siguientes:

### Maquinaria Agrícola.

Es, sin ningún género de dudas, la más completa y concurrida de las tres de que se compone el Certamen.

Figuran en esta sección, salvo omisión que seríamos los primeros en lamentar, las siguientes casas:

*Sindicato Nacional de Maquinaria Agrícola*, de

Madrid; ocupa la instalación de esta casa la mayor parte de la galería central de los patios.

*Enrique Lehmann*, de Madrid; ocupa esta instalación el resto de la galería central.

*Compañía Anónima «Parsons»*, de Madrid; ocupa

esta instalación la primera galería lateral izquierda y parte de la segunda.

*Morgan & Elliot*, de Barcelona; ocupa el resto de la segunda galería de la izquierda.

*Alberto Ailes y Compañía*, de Madrid; ocupa la primera galería y parte de la segunda de la derecha.

*José Trotter*, de Sevilla, agente en España de la casa *The Johnston Harvester Compagny*, de Batavia (Estados Unidos); ocupa parte de la segunda galería de la derecha.

*Manuel Balleto*, de Sevilla; ocupa el resto en que se encuentra la anterior instalación.

*E. L. Guardiola*, de Valencia.

Como complemento, están en el frente del edificio

las bombas y norias de *Morgan* de Barcelona, *Zorita*, de Valladolid, *Valero*, de Pinto, y las aventadoras *Cintad* de Lérida.

Sería difícil enumerar las máquinas que los expositores han mandado; pero sí hacemos constar que es lo más moderno de la industria extranjera y española.

## Abonos minerales.

Aunque menos concurrida que la anterior, figuran como concursantes en esta sección importantes casas.

*Juan Gavilán*, de Madrid; que tiene á su cargo la *Delegación española del Permanent nitrate comitée*, la instalación de esta casa, como todas las demás de abonos, ocupan parte de la tercera galería de la izquierda y la componen con la descrita *Antonio de Oyarzábal* de Aranjuez, *Sociedad general de Industria y Comercio* de Madrid, y *William Cooper y Sobrinos*, de Madrid.

## Productos Agrícolas.

Ocupa la derecha de la tercer galería.

*Instalación general*, en ella figuran como concursantes, habiendo presentado varias muestras los señores siguientes:

D. Tomas Costa (Escalozilla), D. Valentín Moreno García (Fuensalida), D. Marcelino Barbudo (Mora), D. Filiberlo Lozoya (Camarena), Caro y Hermanos (Fuensalida), D. Tomás Bernete (Illán de Vacas), Excmo. Sr. Marqués de Bayamo (Toledo), D. Francisco Cedillo (Cabañas de la Sagra), D. Epifanio de la Azuela (Toledo), Excmo. Sra. Condesa de Teva (Layos), D. Ignacio Resino (Montearagón), Sra. Viuda de Silvela (Toledo), D. Ramón Velázquez (Yepes), D. Antonio Vélez (Toledo), se-

ñores sobrinos de D. Domingo Marín (Toledo), don Bonifacio Avellanal (Toledo), D. Fernando Aguirre (Argés), D. Luis Hernando (Polán), D. Alvaro Saavedra, (Bargas), D. Manuel Pérez (Toledo), don Orencio Manzano (Toledo), D. Juan Martín Añibarro (Polan), Excmo. Sr. Duque de Bailén y Marqués de Mirabel (Toledo), D. Bartolomé Tenorio (Fuensalida), D. Apolinar Díaz, (Guadamur), don Manuel Heras (Domingo Pérez), D. Ladislao Zurita (Recas), D. Perfecto Díaz, (Toledo), D. Juan García Criado (Albarreal de Tajo), D. Cesáreo Garrido Pizarro (Hormigos) y D. Bernardo Esperón (Domingo Pérez); figurando expuesta una memoria de los experimentos realizados.

*J. Lapoulipe & Compañía*, de Madrid, que exhibe, entre otras cosas, numerosas colecciones de semillas de cereales, flores y hortalizas.

## Instalaciones particulares.

Son varias las que figuran en las tres secciones del Concurso, mereciendo especial mención las de los Sres. D. Canuto Tardío, de Mocejón; D. Teodoro Díaz, D. Antonio Garijo, Sras. D.<sup>a</sup> Carmen Alfá y D.<sup>a</sup> Carmen Fernández, Excmo. Sra. Condesa de Bornos, D. Felipe Torres, D. Elías de Montoya, don Arturo Relanzón (estos últimos fuera de Concurso), y sobre todo la de la sección Agronómica, que en lujoso estante y divinamente colocada, exhibe una preciosa colección de semillas suelo y subsuelo de la mayoría de las tierras de pueblos de la provincia, rocas, evolución de la plaga de langosta y aparatos y utensilios de combatirla.

## Las Ponencias.

Considerando la Comisión designada por el Jurado calificador de la sección primera de la Exposición Agrícola, la necesidad de verificarse pruebas ó ensayos de las diversas máquinas ó aparatos que han concurrido al Certamen, ha acordado que éstas se verifiquen durante los días siguientes:

*Día 20.*—Pruebas en el campo. Ensayos comparativos de arados para labores preparatorias de sembrera.

Idem de grados y desterronadores.

Idem de escarificadores.

Idem de estirpadores y cultivadores.

*Día 21.*—Sembradoras y repartidoras de abono.

*Día 22.*—Ensayos de segadoras.—Atadoras (solamente atado de gavilla).—Diferentes clases de trillo y aventadoras.

*Día 23.*—Idem de cribas clasificadoras de granos y semillas.—Trituradores y algunas otras máquinas que sean susceptibles de prueba en el local de la Exposición.

LA CAMPANA GORDA

TOLEDO 19 DE AGOSTO DE 1909

D. Arturo Relanzón.



PRESIDENTE

D. Elías Montoya.



VOCAL TESORERO

D. Tomás L. Santisteban.



SECRETARIO

# EN LA EXPOSICION AGRICOLA

## ADJUDICACIÓN DE PREMIOS

Como teníamos anunciado, a las seis de la tarde de ayer se reunió en junta el Jurado calificador de la Exposición Agrícola que durante los pasados días se ha celebrado en el histórico y artístico edificio del Hospital de Afuera.

Hasta bien entrada la noche permanecieron en sesión los Sres. D. Juan San Pedro, D. Luis de Hoyos, D. Elías de Montoya, D. Ramón Rodríguez, D. Santiago Muñoz, D. Federico Muñoz, D. Bonifacio del Avellanal, D. Victoriano Medina y D. Tomás López Santisteban, bajo la presidencia del que ocupa la de la Cámara Oficial Agrícola, organizadora del certamen, D. Arturo Relauzón.

Después de examinar minuciosamente los informes de las ponencias el expresado Jurado, otorgó los premios y recompensas que a continuación se detallan:

### Sección primera.—Maquinaria agrícola.

*A D. Alberto Aholes*, de Madrid; gran premio de honor con medalla de oro y diploma especial por su instalación.

—*A D. Antonio Ciutat*, de Lérida; gran premio de honor, medalla de oro y diploma especial por sus máquinas aventadoras.

—*A la Compañía Anónima Parsons*, de Madrid; primer premio con medalla de oro y diploma especial por su instalación.

—*Al Sindicato Nacional de maquinaria agrícola* de Madrid; primer premio con medalla de plata y diploma especial por su instalación, y otro primer premio con medalla de plata y diploma especial por su tren de desfonde «Zulueta».

—*A D. José Trotter*, de Sevilla; primer premio, medalla de plata y diploma especial por su segadora atadora «Jhonston».

—*A los Sres. Morgan & Elliot*, de Madrid; primer premio, medalla de plata y diploma especial por sus máquinas elevadoras de agua.

—A D. Lucas Zorita, de Valladolid; primer premio, medalla de plata y diploma especial por sus norias.

—A los Sres. Lhemann y Compañía, de Madrid; primer premio y medalla de plata por su instalación.

—A D. Constancio Ramiz, de Barbastro (Zaragoza); primer premio, medalla de plata y diploma especial por su trillo y aventadora.

—A D. Domingo Burzón, de San Martín de Provensals (Barcelona); segundo premio, medalla de bronce y diploma especial por sus arados.

—Valero y Compañía, de Pinto (Madrid), segundo premio medalla de bronce, diploma especial por su instalación de norias.

—Canuto Turdío, de Moejon (Toledo); segundo premio, medalla de bronce y diploma sencillo por su trillo.

—A D. E. L. Guardiola, de Valencia; segundo premio medalla de bronce y diploma especial por su instalación de arados, prensa y gradas.

—A D. Teodoro Diaz, de Toledo; mención honorífica por su instalación de trillo y efectos de esparto y madera para la industria agrícola.

—A D. Manuel Buleto, de Sevilla; mención honorífica por su instalación de arados.

—A D. Vicente Fernández Camarasa, de Crevillente (Alcaute); mención honorífica por sus arados.

### Sección segunda.—Abonos minerales.

Desierto el gran premio de honor con medalla de oro y diploma especial.

—A D. Antonio de Oyarzábal, de Aranjuez (Madrid); primer premio, medalla de plata y diploma especial por su instalación de primeras materias y abonos compuestos.

—Comité Español de nitratos, de Chile (Delegación de Madrid); primer premio, medalla de plata y diploma especial por su instalación de nitratos y abonos compuestos a base de los mismos.

—A los Sres. W. Cooper y Sobrinos, de Madrid; premio de segunda clase y diploma sencillo con medalla de bronce por sus abonos.

### Sección tercera.—Productos agrícolas.

J. Lapoulide & y Compañía, de Madrid; gran premio de honor con medalla de oro y diploma especial, por su instalación independiente de semillas, frutos y plantas, y otro diploma especial de primera clase por sus productos de avenas y trigo tremesino.

—A la Excmo. Sra. Condesa de Bornos, de Toledo; primer premio, medalla de plata y diploma especial por su instalación independiente de productos.

—Un premio de primera clase con medalla de plata y diploma especial, desierto.

—A D. Felipe Torres, de Toledo; diploma especial con medalla de bronce por su instalación independiente de vinos y sus derivados.

—Desierto el otro premio de segunda clase con medalla de bronce y diploma sencillo.

—Al Excmo. Sr. Marqués de Bayano, de Toledo, é Ilmo. Sr. D. Tomás Costa, de Escalónilla (Toledo); premios de primera clase y diplomas especiales por sus productos.

—A D. Juan García Criado, de Albarreal de Tajo (Toledo), y D. Perfecto Diaz Alonso, de Toledo; premios de segunda clase y diplomas especiales por sus productos.

—A D. Marcelino Barbudo, de Mora (Toledo); premio de primera clase y diploma sencillo por sus aceites.

—A D. Fernando Aguirre, de Toledo; idem, idem por sus aceites y trigos.

—A la Augusta Sra. Condesa de Teba, de Layos (Toledo); premio de segunda clase y diploma sencillo por sus aceites.

—A D. Juan Martínez Añbarro, de Toledo; idem, idem por sus aceites.

—A D. Luis Hernández, de Polán (Toledo); idem, idem por idem de orujo para la industria.

—A D. Ramón Velázquez, de Yepes (Toledo); premio de primera clase con diploma sencillo por sus vinos.

—A los Sres. Moreno y Hermanos, de Fuensalida (Toledo); idem, idem por idem y granos.

—A los Sres. Caro y Hermanos, de Fuensalida (Toledo); idem de segunda clase, idem por vinos y granos.

—A D. Victorio Alcázar, de Fuensalida (Toledo); idem, idem por vinos y granos.

—Al Sr. Zapatier, de Fuensalida (Toledo); de tercera clase, idem por vinos.

—A D. José Urzaingui, de Fuensalida (Toledo); idem, idem por vinos.

—A D. Bartolomé Tenorio, de Fuensalida (Toledo); idem, idem por vinos.

—A D. Valentín Moreno, de Fuensalida (Toledo); idem, idem por vinos.

—Al Ilmo. Sr. D. Tomás Beruete, de Illán de Vacas (Toledo); premio de primera clase y diploma sencillo por sus productos de granos y semillas.

—A D. Filiberto Lozoya, de Camarena (Toledo); premio de segunda clase y diploma sencillo por sus granos y semillas.

—A D. Jerónimo Díaz Alonso, de Lominchar (Toledo) premio de segunda clase y diploma sencillo por sus trigos.

—A D. Antonio Vélez, de Arcicóllar (Toledo); idem, idem por sus trigos.

—A D. Antero Zurita, de Recas (Toledo); premio de tercera clase y diploma por sus trigos.

—A D. Apolinar Diaz, de Guadamur (Toledo); idem, idem por sus trigos.

—A D. Francisco Cedillo, de Cabañas de la Sagra (Toledo); idem, idem, por sus trigos.

—A D. Zacarías Cánova, de Domingo Pérez (Toledo); idem, idem, por sus productos hortícolas.

—A D. Victoriano Miguel Martín, de Toledo; idem, idem por sus remolachas azucareras.

—A D. Francisco Hontalba, de Ocaña (Toledo); premio de primera clase y diploma sencillo por su memoria de cuentas de cultivos y folleto acerca de la Comunidad de labradores de la expresada villa.

—A D. Antonio Garijo, de Toledo; premio de segunda clase y diploma sencillo de cooperación por su instalación de simientes y utensilios para las faenas agrícolas.

—A los Sres. Sobrinos de Domingo Martín, de Toledo; premio de tercera clase y diploma sencillo de cooperación por sus productos.

Menciones honoríficas á D. Emilio Echevarría y Mayo, de Toledo, por su sulfato de cal, extraído en Añover de Tajo, presentado en la sección de abonos.

\* \*

Además del premio que en la sección de abonos se le ha concedido á los Sres. W. Cooper y Sobrinos, de Madrid, el Jurado les otorgó otro primer premio, medalla de plata y diploma especial por su instalación de productos contra las epidemias de ganados, plantas y exequiladora de los mismos.

Como resto de esta información, diré: que el Jurado calificador puso especial atención á las instalaciones fuera de concurso, sintiendo no poderlas premiar por tal circunstancia, pero reconociendo su gran valor é importancia, pero sobre todo las de la Sección del Servicio Agronómico Catastral de D. Elías Montoya, D. Arturo Relanzón, D.<sup>a</sup> Carmen Alfa y D.<sup>a</sup> Carmen Fernández.

ANTONIO LAGO.

Ayer tarde, los Sres. Valero, Zorita, Ciutat, Trotter, Lhemann, Arrial, Alba, Mentilla, Garijo, Iglesias, Garrido, Cabañas, Benavente é Irajusta, dueños unos y representantes otros de las casas concursantes al último Certamen agrícola, celebrado en esta ciudad, obsequiaron con un banquete en el hotel Imperial á los Sres. Relanzón, Montoya, Medina, Muñoz y Santisteban, los cuales, en representación de la Cámara Oficial Agrícola, han constituido la Comisión organizadora del expresado Certamen.

Mucho sentimos que asuntos de otra índole, y á los que tenemos que dar extensión en el presente número, nos prive de serlo al hablar del simpático acto celebrado ayer en el hotel Imperial, agradeciendo infinito á sus organizadores las atenciones que supieron dispensar á HERALDO TOLEDANO. - 25 de Mayo de 1909.

## Después del Certamen.

Satisfechos pueden estar sus organizadores, porque si bien es verdad que la pasada Exposición de maquinaria, abonos minerales y productos agrícolas, no ha pasado de ser más que un ensayo, ha podido competir con las celebradas de su clase en capitales de provincia.

Las casas concursantes marchan también, al levantar sus instalaciones, orgullosas de su éxito, toda vez que llevan consigo buenas notas de pedidos, pues además de las compras que el Consejo provincial de agricultura les ha hecho, los visitantes de la Exposición han respondido á los gastos y sacrificios por aquéllas realizados.

El pasado Certamen dejará imperecedero y gratísimo recuerdo en todos cuantos en él hemos tenido la honra de tomar parte. Toledo también puede estar orgullosa, pues en el libro de su historia contemporánea puede llenar una página radiante de vida y color consignando al epigrafiarla: *Importante Certamen agrario, iniciado por el ilustre toledano D. Elías de Montoya y Blasco, y organizado por la Cámara oficial agrícola de la provincia.*

Es indudable que el éxito ha coronado el pensamiento que a tan importante entidad toledana le guió al organizar la hoy celebrada Exposición agrícola, que desde luego ha sido el hermoso resurgir de un pueblo que vive y vivirá de sus recuerdos, de su historia y de sus tradiciones, pero que el esfuerzo y las empleadas energías le han colocado en un puesto preferente de avanzada en el camino de las corrientes modernas, y que siguiéndole a paso firme ha de llegarse a la conquista de esa fuente de

riquezas inagotables y de incomparables lontananzas que se llama progreso agrícola.

Sirva de estímulo para el mañana, lo que hoy es grato recuerdo del ayer, y puesto que nuestra provincia no vive más que de la agricultura, despijese de la apatía en que se encuentra, y en sucesivos certámenes acuda sin pereza á exhibir sus preciados é incomparables productos, no dejando, como ahora, lo ha hecho que la sección de productos, debiendo de haber sido la más nutrida, ha sido la más pobre de las tres de que se ha compuesto el pasado Certamen.

No les haga desmayar tampoco el cansancio que en estos momentos les embarga á los señores Relanzón, Montoya, Medina, Muñoz y Santisteban y muy en particular á este último, alma y vida del Certamen, pues como decía la Prensa madrileña al publicar su retrato y biografía; sin Santisteban, fácil es que no hubiera habido Exposición, y sigan realizando empresas como la pasada, que al honrar a los pueblos en que se ejecutan, honran asimismo á sus organizadores.

Mi enhorabuena á todos, un adiós entusiasta y cariñoso á las casas concursantes, mis más expresivas gracias por las inmerecidas deferencias que hasta última hora me ha sabido dispensar la Cámara agrícola, y que se repitan amenudo Certámenes como el pasado, es lo que desea el más humilde de los periodistas toledanos, con cuya inutilidad saben que incondicionalmente pueden contar mis paisanos cuando se trate de realizar actos que den vida y nombre a mi querida Toledo.

ANTONIO LAGO.